

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2009 TO DECEMBER 2009**  
**2009年7月至2009年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Highways Department</b> <b>路政署</b>					
7743CL	HY/2009/05 – Tseung Kwan O Further Development – Design and Build of Infrastructure Works for Tseung Kwan O Stage I Landfill Site (Phase I) 將軍澳未來發展 - 將軍澳第一期堆填區基礎設施工程(第一階段)設計及建造	Jul 2009 2009年7月	D&B, RD Group C PQT 設計及建造, 道路及渠務 丙組 投標資格預審 合格的投標者	M2	Ms. K. M. HO 何嘉文女士 3188 3358
6579TH	HY/2009/11 – Central-Wan Chai Bypass – North Point Reclamation 中環灣仔繞道 - 北角填海	Jul 2009 2009年7月	PW Group C 海港工程 丙組	M4	Mr. Peter LAW 羅信理先生 2762 3539
6579TH	HY/2009/15 – Central – Wan Chai Bypass – Tunnel (Causeway Bay Typhoon Shelter section) 中環灣仔繞道 - 銅鑼灣避風塘段隧道工程	Jul 2009 2009年7月	RD, PW Group C PQ 道路及渠務, 海港工程 丙組 預審投標資格	M4	Mr. Kelvin W. Y. NG 吳偉業先生 2762 3570
6579TH	HY/2009/16 – Central-Wan Chai Bypass – Provision and laying of private moorings 中環灣仔繞道 - 供應及置放私人繫泊設備	Aug 2009 2009年8月	PW Group B 海港工程 乙組	M1	Mr. Peter LAW 羅信理先生 2762 3539
6843TH	HY/2009/08 – Widening of Tolo Highway/Fanling Highway between Island House Interchange and Fanling (Stage 1 – between Ma Wo and Tai Hang) 舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路/粉嶺公路擴闊工程(第一期 - 馬窩至泰亨)	Aug 2009 2009年8月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. W. L. CHIANG 蔣偉林先生 2762 3522
6159TB	HY/2009/10 – Reconstruction of Footbridge near Hsin Kuang Centre and Extension of Bus Bays at Lung Cheung Road 重建位於龍翔道近新光中心的行人天橋及延長龍翔道巴士停車處	Aug 2009 2009年8月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Ms. W.M. LAI 賴慧雯女士 3188 3356

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2009 TO DECEMBER 2009**  
**2009年7月至2009年12月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Highways Department</b> <b>路政署</b>					
6819TH	HY/2009/03 – Design and Build of Traffic Improvements to Tuen Mun Road Town Centre Section 屯門公路市中心段交通改善工程設計及建造	Aug 2009 2009年8月	D& B, RD Group C PQ 設計及建造, 道路及渠務 丙組 預審投標資格	M4	Mr. Stephen CHAN 陳惠忠先生 2762 3508
6100TX	HY/2009/12 – Proposed Walkway Cover at Tsing King Road between Ching Wang Court and MTR Tsing Yi Station, Tsing Yi 青衣青敬路青宏苑至港鐵青衣站擬建的行人路上蓋	Aug 2009 2009年8月	RD Groups A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Mr. Steven H. W. LIU 廖興華先生 3188 3360
6839TH	HY/2009/23 – Ground Investigation Works for the Hong Kong Boundary Crossing Facilities, Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge 港珠澳大橋香港口岸的勘探工程	Aug 2009 2009年8月	GROU Group B 場地勘探工程 乙組	M1	Mr. Y. M. LAM 林日明先生 2762 3628
6100TX	HY/2009/14 – Upgrading/Improvement of Roadside Man-made Slopes/Retaining Walls in Urban Region (Package III) 改善/加固市區路旁人造斜坡/擋土牆工程 (第三組)	Sep 2009 2009年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Ms. Elaine Y. L. WONG 王綺蓮女士 2231 5629
6579TH	HY/2009/17 – Central – Wan Chai Bypass – FEHD Whitfield Depot re-provisioning works 中環灣仔繞道 – 食環署威菲車房重置工程	Sep 2009 2009年9月	BD Group C 建築 丙組	M1	Mr. Dennis S. M. WONG 王兆民先生 2762 3655
6100TX	HY/2008/16 – Construction of Access Roads at Chim Uk (Stage 1), Chai Kek and Wo Liu, Tai Po 大埔詹屋 (第一期)、寨廸及禾寮通路建築及相關工程	Sep 2009 2009年9月	RD Groups A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Ms. W. Y. WU 吳惠如女士 3188 3291
6100TX	HY/2009/20 – Provision of Lifts to Existing Footbridge HF84 in North Point 北角現有行人天橋 HF84 加建升降機工程	Oct 2009 2009年10月	RD Groups A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Mr. Evan Y. M. HO 何亦文先生 3188 3293

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2009 TO DECEMBER 2009**  
**2009年7月至2009年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetta/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Highways Department</b> <b>路政署</b>					
6076TI	HY/2008/12 - Bus-Bus Interchange on Tuen Mun Road 屯門公路巴士轉乘站	Nov 2009 2009年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. H. M. CHAN 陳浩明先生 2762 3684
6158TB	Elevated Walkway between Tong Ming Street and Tong Tak Street, Tseung Kwan O 將軍澳唐明街與唐德街之間的高架行人道	Nov 2009 2009年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Ms. Y. WONG 黃瀛女士 3188 3327